

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion ó Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

Los ferrocarriles económicos en Navarra

I
En cumplimiento de la promesa que hicimos á nuestros lectores nos proponemos tratar con bastante detención del asunto importantísimo á que se refiere el epígrafe que encabeza estas líneas; pero como son muy diversos los puntos de vista desde los cuales debe considerarse el tal asunto, comenzaremos por dejar sentadas algunas afirmaciones que sirvan de base á las conclusiones que se desprendan del conjunto del estudio.

La situación actual de la provincia no puede ser más difícil ni menos agradable. Poco á poco, las consecuencias de la falta de previsión con que los agricultores dejaron pasar aquella época de grandes recursos económicos producidos por las ventas fáciles de nuestros vinos, han ido sintiéndose y produciendo la atonía ó mejor dicho el absoluto enervamiento en que yacen los productores agrícolas. Y como Navarra cifra casi toda su riqueza en la agricultura é industrias accesorias de la misma, esos efectos de aquellos errores, grandemente agravados por otros errores más lamentables, cuales son los cometidos por el Gobierno al cerrar y aislar casi en absoluto los productos españoles, merced á una política comercial absurda, han llegado á notarse en las más florecientes comarcas de la provincia sintiendo más precusores de una terrible miseria que en poco tiempo lo dominará todo si con ánimo decidido no se llevan á cabo reformas considerables en nuestro modo de ser y de existir.

No creemos preciso repetir argumentos muchas veces aducidos por nosotros: basta recordar que no hay peor consejero que la miseria; y tener presente que la miseria en Navarra sería mil veces más peligrosa que en otras regiones, por la poca costumbre de sufrirla y por otras circunstancias de todos conocidas. Y decimos cuanto precede porque es indispensable tenerlo en cuenta para formar un juicio completo y ajustado de lo que representa para Navarra el proyecto de construir una red de ferrocarriles de vía estrecha que atraviesen y pongan en comunicación directa entre sí y con los principales centros de vida y de comercio á las localidades afectas al trazado en proyecto.

*
No cabe dudar, y en ello tiene mucha razón nuestro apreciable colega *La Tradición Navarra*, que los ferrocarriles no crean la riqueza, sino que la trans-

portan para facilitar sus aplicaciones en la vida comercial, según lo demanden las necesidades de los pueblos. Efectivamente, debe pensarse en eso y estudiar con detenimiento la fuerza productora de una región antes de resolver el establecimiento de una empresa ferroviaria destinada á vivir con sus propios recursos. Pero tampoco cabe desconocer que la riqueza no se produce por completo y en todos sus ramos abandonando las regiones á sus propias fuerzas y á su propia iniciativa; sino que, por un efecto natural de esa gran ley de solidaridad que preside á todos los desenvolvimientos económicos, allí donde se establecen grandes medios de transporte y grandes elementos de acción regional, surgen como por encanto nuevas industrias y aparecen muy mejoradas y con nuevo vigor las antes establecidas. De modo que, imparcialmente hablando, discurren de un modo razonable los que quieren que la Diputación examine detenidamente el grado de producción y la importancia de las fuerzas económicas de todas y cada una de las comarcas que ha de atravesar un ferrocarril en proyecto; pues gracias á ese estudio tan necesario, puede conocerse de antemano, con grandes probabilidades de exactitud, cuál será el rendimiento de la línea de que se trate. Pero á la vez tienen razón los que afirman que la gran empresa de establecer una red secundaria de ferrocarriles de vía estrecha, supone para Navarra un desarrollo de riqueza extraordinario; puesto que merced á esos ferrocarriles entrarían en explotación verdaderos venenos, hoy abandonados por hacer imposible el negocio la considerable cantidad que importarían los transportes, y además porque al calor del gran pensamiento á que nos referimos habrían de nacer y desarrollarse muchas industrias que hoy no existen ó existen solo en una forma insuficiente.

De lo expuesto se desprende lógicamente que para apreciar debidamente el probable resultado de una red de ferrocarriles secundarios en Navarra, hay que adoptar como necesarios, pero no como exclusivos, los dos y cada uno de los criterios en que fundan su opinión los que aparecen colocados en contradicción respecto á la conveniencia del proyecto. Y esto se comprende bien por lo mismo que la mencionada contradicción no nace del fondo del asunto, sino del imperfecto examen del mismo.

(Continuará.)

Los cartuchos que usamos

Nuestro estimado colega *El Día*, publica el siguiente artículo que hacemos nuestro:

«Con fecha 16 de Mayo, ó sea el mismo día en que un senador yankee calificaba de cruel á la Reina de España, siendo sancionadas sus palabras después por una votación de aquel Cuerpo deliberante, fué firmado un Real decreto, que ayer vió la luz en la *Gaceta de Madrid* y en su primera plana, ó sea dentro de la orla tipográfica

con que el periódico oficial festajaba el cumpleaños del Rey Don Alfonso XIII.

En dicho Real decreto, expedido por el ministro de la Guerra, «se autoriza á la pirotecnia militar de la Habana para que adquiera por gestión directa de la casa Cochrane, y Compañía, de los Estados Unidos, los metales necesarios para dos millones de cartuchos Remington, modelo de 1871, así como los materiales que sean precisos para las demás operaciones de fabricación, cuyo importe será cargo al crédito extraordinario concedido para operaciones militares en la isla de Cuba...»

Aguardamos que transcurriera el día de ayer, por si hubiera habido en el Real decreto alguna errata; pero como no ha sido salvada hoy, es ya seguro que el decreto ha dicho lo que se quería que dijera, y que para seguir en Cuba la campaña contra los insurrectos necesitamos recurrir á la industria de los Estados Unidos.

De otra suerte, que en tanto que Sarasate se niega á conceder billetes para sus conciertos á los periodistas americanos y hasta un prestidigitador se resiste desde un escenario á complacer al público sacando una bandera cubana, porque en Cuba solo debe flotar la bandera española, aquí no faltan diarios ministeriales que en estos momentos ensalzan la corrección del gobierno americano, y lo que es más grave, no falta tampoco un ministerio que para armar á los valientes que luchan en Cuba recurre á los Estados Unidos, y así lo proclama desde las columnas de la *Gaceta*. Se dirá acaso que la cuestión es poco importante en sí misma; que no ha llegado el momento de las represalias comerciales, que acaso la economía aconseja acudir á la tienda de los Estados Unidos por estar más próxima á nuestra isla... No discutiremos estos argumentos; más aún, los reconocemos aceptables; pero nada de esto puede impedir la penosa impresión que nos produce el Real decreto publicado ayer, tanto por proclamarse en él nuestra imposibilidad de acudir en nuestro propio mercado de metales á las urgentes necesidades de la campaña—imposibilidad por otra parte, al go problemática,—como acudirse precisamente á los Estados Unidos, que de esta manera y mediante una habilidad comercial proporcionan armas así á las tropas como á los insurrectos, y se enriquecen simultáneamente con los fondos recaudados por el saqueo por los enemigos de España y los del presupuesto nacional amasados con sangre, lágrimas y privaciones.

Y conste que en estas líneas solo tratamos del mal efecto moral, pasando en silencio otras muchas contingencias, como la bondad del género, su entrega oportuna y otros extremos del contrato, pues aunque de todo esto pudiera decirse mucho, no ha sido tal nuestro propósito, reducido á lamentar las tristezas económicas y morales que arrancan del Real decreto, á cuyo pie aparece la firma de la augusta dama, insultada por los americanos, y la del respetable y patriota general Azcárraga, cuya gestión solo aplausos merece.»

El harem del Shah

Se ha dicho que en la conspiración tramada para asesinar al shah de Persia, Nasser-Eddin, han tenido participación importante dos sobrinas del asesino, que forman parte del harem real. Hasta ahora, sin embargo, no hay pruebas suficientes para afirmar, de una manera indudable, su complicidad en el crimen, y es de esperar que nada resulte contra las dos hermanas persas. De lo contrario, las pobrecillas no tardarían en hacer conocimiento con el cordon de seda, con el café envenenado ó con el acerado instrumento que sirve para desnuar.

La organización del harem, llamado en Persia *Enderum*, hace difícilísimo, si no imposible, que pueda penetrarse en aquel asilo inviolable, y mucho menos hablar diferentes veces con las mujeres del shah, como hay que suponer lo hubiera hecho el asesino de Nasser-Eddin, dado caso que se comprobara la complicidad de sus dos sobrinas. Una reseña de lo que es el *Enderum* confirmará nuestra hipótesis.

Gracias á las indiscreciones de dos mujeres, la intrépida viajera Mad. Carlo Serena, y Mad. Hadji Abass, florista parisienne establecida desde hace mucho tiempo en la corte de Nasser-Eddin, se ha podido saber algo del misterioso *Enderum* real.

Según la ley musulmana, el shah no puede tener más de cuatro esposas legítimas; en cambio puede tener un número ilimita-

do de esposas... morganáticas y de esclavas. El *Enderum* de Nasser-Eddin se componía de más de cien mujeres que de día y de noche eran constantemente vigiladas en el interior por eunucos negros, y en el exterior por centinelas.

Las mujeres del *Enderum*, jóvenes y gordas en su mayoría—en Persia la belleza de la mujer consiste principalmente en el desarrollo exagerado de sus formas plásticas—están divididas en grupos según sus simpatías, y usan faldas cortas como las de las bailarinas, de seda, de terciopelo ó de brocado, costumbre que fué introducida por la madre de Nasser-Eddin, por haber visto un grabado que representaba un baile.

La elegancia estriba en que las faldas sean muy cortas. Generalmente llevan las piernas y los pies enteramente desnudos, sin tela ni envoltura alguna; la única ropa blanca que usan es una especie de túnica de gasa transparente que les deja el pecho algo descubierto; unas chinelas completan este sencillo traje. El cuello, los brazos y las manos los adornan con profusión de perlas y brillantes.

En unos grupos las mujeres tendidas en blandos cojines ricamente bordados, fuman el *Kalian*, especie de pipa turca, toman sorbetes, mastican granos tostados, beben café ó té, ó bien absorben á pequeños tragos una sabrosa bebida llamada *scherbet*, que está compuesta con el jugo de diversas frutas. En otros bordan, bailan al son de panderos, ríen, charlan ó refieren historietas, cuyo fondo y forma son de ordinario sumamente licenciosos.

Todas las mujeres tienen las pestañas y las cejas ennegrecidas con *surrémeh*, y las uñas de las manos y de los pies teñidas con *hennab*. El arco acentuado de las cejas, da á su fisonomía un aspecto de dureza poco en relación, por cierto, con su carácter amable y alegre. De vez en cuando, ábrense una puerta, y entra un eunuco con una bandeja de plata llena de pasteles, bombones, caramelos y *scherini*, confites muy apreciados y de los que hace gran consumo la gente del país.

El baño juega un papel importante en la existencia de estas mujeres.

Hay baños grandes y para una sola persona; todos son de mármol de Yedz. Las mujeres de Nasser-Eddin permanecen horas enteras en el baño, y cuando salen de él invierten casi el mismo tiempo en la *toilette*. Únicamente el shah puede entrar en el *Enderum*. Desgraciado del imprudente ó audaz que intentase poner allí el pie. Lo menos que le podía pasar es que le mataran los centinelas. En el *Enderum* sirven mujeres al shah; la «Sombra de Dios», como se llama al monarca persa, tiene sus *Kaliandjys* femeninos, sus chambelanes, maestros de ceremonias, portadores de té, de café, de *scherbet* y de babuchas, y hasta su bufón; una dueña encargada de distraerle y de referir cuentos verdes.

Nasser-Eddin, como antes decimos, tenía unas cien mujeres, muchas menos que la mayoría de sus antecesores. Entre estas mujeres el shah elige una favorita que puede ser una esposa legítima ó morganática ó una esclava. Durante mucho tiempo la favorita de Nasser-Eddin ha sido una simple *sighe* (cortesana legitimada), que era hija de un carpintero de los alrededores de Teheran.

Entró en el harem á los doce años y se llamaba Aniseh-el-Dowleh, «la bien amada del imperio.» Este título le daba el derecho de ser titulada alteza y el de entrar, sin ser llamada, en las habitaciones del shah quince noches de cada mes. Aniseh-el-Dowleh era en su juventud el tipo más perfecto de la belleza persa; es decir, que era muy gruesa. Las mujeres delgadas son miradas con desden.

La favorita tiene asignada una pensión anual de 35 000 francos, sin contar los regalos de su real señor y de las numerosas pretendientes que recurren á su gran influencia. Las *sighe* no cobran más que seis mil francos anuales más los regalos. El shah

siempre que tiene la más leve sospecha de que intentan algo contra él, hace que su favorita le prepare la comida.

Cada mujer tiene sus habitaciones y sus criados y esclavos. Todas las mañanas tienen que ir a las habitaciones de su augusto amo a saludarle. También las mujeres tienen sus temores y por miedo a ser eovenadas preparan ellas mismas su comida. Como se vé, la confianza no reina en el palacio del shah.

Cuando una mujer cae en desgracia del shah la casa con un hombre del pueblo. En cambio es un gran honor para cualquier alto funcionario casarse con una mujer del Enderum real. Existe la costumbre de que cuando una esposa legítima ó una simple *sighe* tiene un hijo, permanezca en el Enderum hasta que el muchacho llegue á cierta edad; despues debe salir de palacio y vivir con su hijo. El Enderum del palacio real de Teheran y el de la mayor parte de las otras rederificas del shah ocupan varias casas.

Las mujeres del shah salen muy pocas veces, como no sea para acompañar al soberano en sus excursiones. Sin embargo, cuando el shah está de buen humor les permite dar un pequeño paseo por la capital. Salen entonces en coches y si el viaje es un poco largo en literas cerradas tapizadas con telas magníficas y tiradas por mulas y escoltadas por *ferrach* (guardias á caballo) encargados de separar a la multitud del camino que ha de recorrer el cortejo.

Al sugestivo traje de interior, los mujeres del harem han substituido el traje de calle que es el mismo para todas las persas. Consiste en un amplio pantalón de algodón ó de seda, de color gris, verde, rojo ó violeta. Un gran manto azul oscuro, llamado *tehadra*, las cubre desde la cabeza hasta los pies. Así vestidas, las mujeres persas tienen por regla general, un aspecto poco elegante y desagradable.

Mirar á una mujer del shah es un crimen que á cualquier persa costaría ser estrangulado, ó cuando menos bastantes palos en las plantas de los pies. Por esto los *ferrach* tienen cuidado de gritar cuando vá á pasar el cortejo: *Berit, boro, Koursched*, que quiere decir: *Marchaos, cerrad los ojos*.

Se produce entonces un jalase quien pueda y si la calle no tiene salida todos los hombres deben volverse de espalda al cortejo.

Cuéntase á este propósito que un europeo que fué á Teheran con una misión oficial tuvo un dia la curiosidad de mirar de una manera indiscreta á un coche donde iban las mujeres del Enderum real.

Sorprendido *in fraganti* los *ferrach* le escupieron en el rostro. El indiscreto funcionario tuvo que sufrir esta ofensa sin poder quejarse. Si hubiera sido un súbdito del shah hubiera recibido muy pronto un terrible castigo.

Buques insumergibles

Un barco con vejigas, como los bañistas tímidos, es lo último que se ha ideado para hacer insumergibles á los buques.

El *Petit Journal*, gran favorecedor de inventos útiles, acoge la idea y la expone, reconociendo que tiene muchas dificultades en la práctica pero que vale la pena de ser estudiada y perfeccionada.

El proyecto es que cada buque vaya provisto de un salvavidas que le permita ponerse á flote, ya que no navegar, aún cuando tenga la cala llena de agua, le haya abierto ancha brecha el choque con una roca ó con otro barco ó cuando esté materialmente partido en dos.

«¿Qué chaleco de salvamento, qué sistema de salvavidas puede dar este resultado?»—dice el inventor.—Y propone que en los costados del buque se pongan hileras de grandes sacos en forma de disco, de tejido muy resistente, que desinflados en tiempo ordinario, pudiesen en tres ó cuatro minutos llenarse de gas por medio de aparatos colocados en el sitio del buque menos expuesto á averías, y que estuviesen en comunicación constante y directa con las boyas pegadas á los costados de la embarcación.

Estas boyas podrían inflarse rápidamente por medio de depósitos de aire comprimido, que es, despues de todo, el gas más cómodo, ó por medio de marmitas de hidrógeno, á las que bastará abrir una espita para que comunicasen con los sacos laterales, ó apelando al sistema que ha empezado á usarse para los chalecos de salvamento, y que consiste en poner en libertad en el momento preciso, rompiendo una ampollita, un gas como el cloruro de metilo previamente almacenado bajo presión en estado líquido.

Sin embargo, de 100 embarcaciones que naufragan, 80 se pierden por haber dado un encontronazo con otro buque ó contra algún arrecife.

No hace mucho la *Science Francaise* recordaba las campañas que sostuvo el almirante Pallu de la Barriere para generalizar el uso del cofferdam en la protección de los buques. El cofferdam es una estopa que se saca peinando las fibras del coco, y que tiene dos cualidades preciosas: es de una elasticidad tal, que los agujeros que abre en ella un cuerpo extraño aunque sea una bala de acero cromado dotada de una velocidad de 500 metros por segundo, se cierran instantáneamente, y por otra parte, el contacto del agua se hincha de tal modo, que forma una capa por completo impermeable.

Imagínese la protección que semejante materia puede prestar á los buques.

Un cartel de desafío

La indignación producida en toda España por las groserías de Mr. Morgan, ha rebotado en el alma de un patriota, el señor don Adolfo Castañeda, el cual la ha traducido en la carta siguiente (no le quitamos punto ni coma), que salió en el correo de anteaer para Washington y á título de curiosidad seguramente desearán conocerla nuestros lectores.

Mejor ó peor dicho, es cosa cierta, que á la mayoría de los españoles se les pasan muy buenas ganas de hacer algo por el estilo. ¿No es verdad, lector?

Allá va el cartel de desafío la respuesta del cual espera impacientísimo su belicoso autor:

«A MR. MORGAN.

Senador norteamericano:

He visto en todos vuestros discursos pronunciados en el Senado, de que sois miembro, respecto de la insurrección cubana, infinidad de desatinadas pretensiones que me hacían calificaros de hombre exageradamente apasionado, y cuya pasión os conduce á proteger á aquella horda de salvajes, asesinos é incendiarios que vienen asolando nuestra gran Antilla.

En un cablegrama de Washington, de fecha 16 del corriente, publicado en el ilustrado y popularísimo diario de Madrid, *El Imparcial*, leo que en la sesión celebrada en vuestro Senado, dicho dia 16, habeis tenido la avilantez de calificar de cruel á la Reina Regente de España y que mostraba su ignorancia y organización de nuestra nación.

Es menester que sepas, tú, vil canalla, que nuestra soberana, doña María Cristina de Apsturgo, Reina excelsa y magnánimísima que por sus virtudes de mujer y madre amantísima, merece y obtiene la más entusiasta veneración de todos, está á una altura inconmensurable por encima de la indignidad que has osado pronunciar en contra de una dama, cuyas excelentes virtudes son conocidas de todo el mundo.

Y si aun te queda algo de vergüenza, algo de pudor, algo de lo que deben tener los hombres honrados, debes tomar en consideración esta carta y saber que estoy á tu disposición para arrancarte las entrañas.

Pero... ¡Bahl! Eres un cobarde y te escupe á la cara

ADOLFO FERNÁNDEZ DE CASTAÑEDA.

Madrid 17 de Mayo de 1896.

Habito calle del Espíritu Santo, 45, principal, izquierda.»

La campaña de Cuba

De la campaña.—En Cascajal.—Ataque impetuoso.—Mambises rechazados.—Nuestras bajas.—En Mariel Artemisa.—Nuevos ataques.

Telegramas de origen particular recibidos ayer en las redacciones de periódicos madrileños, comunican noticias del ataque llevado á cabo por los rebeldes contra el poblado Cascajal, de la provincia de Matanzas.

Numerosos grupos insurrectos se situaron en las cercanías del poblado dicho, tomando los puntos estratégicos, cuya posesión pudiera facilitarles el asalto que intentaban.

Para oponerse á los propósitos de los mambises, no se contaba con más fuerzas en Cascajal, que las escasas que forman la guerrilla de voluntarios locales.

Estos, aprestaronse á la defensa y lucharon como valientes.

Despues de sostener sin cesar durante largo rato un nutrido fuego, consiguieron poner en dispersión á los mambises.

El enemigo sufrió bajas muy importantes cuyo número no ha podido precisarse aún. Las nuestras fueron seis entre heridos y muertos.

El heroico comportamiento de los vecinos de Cascajal que forman su guerrilla de voluntarios es digna de los mayores elogios.

Otros despachos recibidos de la Habana dicen que vuelve á notarse gran movimien-

to de grupos insurrectos por las cercanías de la línea militar Mariel Artemisa Majana á la que se acercan con ánimo de cruzarla aprovechando cualquier ocasión propicia que para ello se les presente.

Algunos de estos grupos, acosados incesantemente por las partidas que operan en el interior de Pinar del Río y queriendo poner fin á la situación apurada en que se encuentran, han llegado á la línea de Mariel con decisión de cruzarla á todo trance y sean cualquiera los obstáculos con que para ello tropiezan.

A este fin, han dirigido continuos y decididos ataques contra los destacamentos que custodian la línea, pero en todos ellos hanse visto obligados á retroceder, despues de haber sufrido algunas pérdidas, dado el coraje y decisión conque los nuestros se baten.

La situación de Antonio Maceo.—Posiciones fortificadas.—Propósitos del cabecilla mulato.—Contra la Trocha.—En Pailas.—Más fuerzas rebeldes.

Según los informes recibidos últimamente en la capitania general de la Habana, Antonio Maceo, con las numerosas fuerzas rebeldes que operan á sus órdenes, ha constituido campamentos fortificados, en un punto de grandes condiciones extratéticas, llamada «Las Pozas» y situado en las cercanías de la línea militar de Mariel-Artemisa.

El cabecilla mulato propónese permanecer acampado en «Las Pozas» hasta que se aproxime por aquellos parajes Maximo Gómez con las numerosas fuerzas que ha reconcentrado en los pasados dias y juntos atacar con decisión la línea militar de Mariel-Artemisa, para procurarse salida hacia la parte oriental.

Ademas de las fuerzas rebeldes acumuladas en los campamentos de «Las Pozas» por Antonio Maceo, otros muchos y muy importantes núcleos de insurrectos, se reconcentran en Paila y otros poblados para desde allí apoyar la operación que se proyecta. Mandará las fuerzas reunidas en Paila, el conocido cabecilla Bermúdez.

Como las autoridades españolas conocen detalladamente los planes todos de los mambises, dúdase que éstos logren realizarlos, pues para impedirlos se pondrán en juego cuantos medios se crean necesarios.

Con rumbo á España.—Políticos y militares.—Nuevas órdenes del general Weyler.—Créditos, hipotecas y otros asuntos.

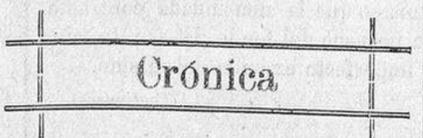
En el primer vapor correo de la compañía Trasatlántica que zarpe de la Habana con rumbo á la Península, embarcarán varios personajes muy influyentes del partido de Unión constitucional y los jefes y oficiales que formaron el Consejo de guerra que falló la sumaria instruida contra el teniente de navío señor Gallego.

Los primeros vienen á España con objeto de poner al corriente á los senadores y diputados de su partido de cosas que afectan grandemente á los intereses de la gran Antilla, y los segundos para cumplir el mes de arresto que les impuso el Tribunal Supremo de Guerra y Marina, por faltas cometidas en el desempeño de su misión como vocales del referido Consejo de guerra.

—El general Weyler ha dictado otros bandos de verdadera importancia, y cuya publicación ha comenzado ya en la *Gaceta de la Habana*.

El primero de los referidos bandos establece la prórroga de todos los créditos hipotecarios hasta el 30 de Abril de 1897. En otros se dispone sea suspendido el curso de los pleitos incoados en las audiencias de la isla y la realización de todos los créditos pendientes del Estado, la provincia ó los municipios. El procedimiento de embargo por estos créditos, solo se tramitará hasta la toma de razón en el registro de la propiedad.

Todas estas medidas han dejado cumplidamente satisfecha á la opinión en la gran Antilla.



Crónica

Tenemos noticia de que en la Casa-cuartel de carabineros falleció ayer mañana, víctima de la viruela, una niña y su madre ha sido contagiada y conducida al hospital en la mañana de hoy.

Como en dicha casa viven muchas familias llamamos la atención del digno gobernador militar señor Santiago para que se tomen las precauciones que aconseje la ciencia.

Cuanto se haga para evitar la propagación de tan terrible enfermedad nos parece poco.

El dia señalado para la colocación de la lápida en la casa de Huarte-Araquil en que nació el eminente compositor navarro don Felipe

Gorriti, es el 14 de Junio próximo, según nuestras noticias.

Las noticias que se han recibido acerca del estado de salud del valiente general señor Viçuña son desconsoladoras, pues dicen que se halla agonizando.

Segun nos participa en atenta carta particular, el distinguido abogado don Miguel Iribaray, diputado á Córtes por Tudela, ha cambiado de habitación en Madrid; estableciendo aquélla y su bufete en la calle del Colmillo, número 3, principal, derecha.

Tenemos sumo gusto en complacer á tan distinguido señor á quien profesamos antigua amistad particular, por más que en el terreno político tengamos el sentimiento de verlo colocado en campo adversario irreconciliable del nuestro.

Se ha autorizado al Ayuntamiento de Echarrí-aranaz para cobrar por la vía de apremio todos los atrasos de contribuciones.

Habiéndose ofrecido al Gobierno español por una casa naviera de Génova dos acorazados de siete mil toneladas semejantes á los terminados recientemente en los astilleros de Bilbao, pero con la ventaja de tener el blindaje de acero nikelado sistema Hervey, el ministro de Marina ha comisionado á los señores Concas y Torelló para que pasen á los astilleros de Ansaldo á reconocer las condiciones de los buques.

La casa constructora pide 19 millones de pesetas por cada uno; pero el señor Beranger cree que caso de convenir los buques se conseguiría alguna rebaja.

En *El Fuerista*, diario íntegro de San Sebastián leemos lo siguiente:

«Casos sospechosos.—La circunstancia de haberse representado anoche por vez primera en esta ciudad, y su teatro del Circo, el desfachado drama *Juan José*, por tantos obispos de España condenado, asistiendo á la representación quienes se permiten darnos lecciones de catolicismo, nos recuerda la conducta de los concejales carlistas de Tolosa, autorizando con sus votos se pusiera en escena, en el teatro municipal de aquella villa, la detestable producción dramática de Dicienta.

El concejal tolosano, señor Lopez, accediendo á los justos deseos del señor Elósegui, presentó una moción encaminada á prohibir la representación del citado drama, pero sus compañeros de corporación ¡tan leales! votaron en contra, y *El Cantabro*, subvencionado por el señor Elósegui, tampoco quiso defender la causa de su principal sostenedor, y, lo que es más grave, de la moral cristiana, horriblemente maltratada en esa obra que, por desgracia, se ha representado también en nuestra católica ciudad.

Despues de todo, no es de admirar que así se haya conducido el periódico carlista de Tolosa, en quien van repitiéndose ciertos «casos sospechosos» con una frecuencia muy digna de atención.

Apuntamos estos datos para que sirvan de puntos de estudio á los católicos de Guipúzcoa que no hayan comprendido todavía toda la significación del carlismo tolosano, liberalismo carlista ó absolutismo leal que en el distrito del señor Zubizarreta se estila, á costa del caritativo señor Elósegui, cuando no comparte muniñencias con... la Trasatlántica, ni sus resortes con los del gobierno del señor Canovas.»

Hoy se han inutilizado en el Mercado siete kilogramos de carne que no reunía las condiciones debidas para la venta.

Anoche detuvieron los serenos á un sujeto que en la calle de la Curia armó un regular escándalo en el que tomaron parte de grado ó por fuerza la esposa y una hija del detenido. Esta última resultó herida y fué reconocida por el señor médico forense.

Ha muerto en Viena el archiduque Carlos Luis, heredero de la corona de Austria.

Según nuestros informes, el Orfeón Pamplonés está dispuesto á asistir al concurso que en el mes de Agosto tendrá lugar en Bilbao, inscribiéndose en el primer grupo.

Dice un apreciable periódico de Zaragoza que es seguro que dentro de breves dias se firmará el decreto nombrando alcalde de aquella ciudad á nuestro querido amigo don Ladislao Goizuela.

Leemos en *El Navarro* de Tudela:

«El interventor del tren correo de Madrid ha tenido la desgracia de caerse esta mañana en el trayecto de Tudela á Castejón, resultando con algunas contusiones en la cabeza.»

En el tren mixto ha regresado á Zaragoza.»

Anteaer por la mañana falleció en el hospital provincial de Madrid, víctima de cruel dolencia, el notable actor cómico don Federico Tamayo.

Hace unos tres años, próximamente, que Tamayo vivía alejado por completo de la escena, donde tantos aplausos había oído y en la cual había conquistado un primer puesto.

Hizo sus tí...
la Comedia al...
Allí estend...
peante Vital...
Era un acto...
apeló para sa...
dios que el bu...
usan con lasti...
La enferme...
cro se manife...
empezó á per...
de que en la...
bejar Mario l...
a sus méritos...
amargar más...
Poco desp...
Teatro y el d...
ofrecía medic...
tencia, ha mu...
Hospital.

Despues de...
de goza de ge...
ta ciudad nu...
lario Cañas, i...
varra y provi...

Considera...
lia Real ira e...
Julio á Covar...
do S. M. el F...

Lista del p...
de trabajar e...
ximas fiestas...
Rafael Gu...
njo B'jaran...
Juan Rodrig...
doba.

Banderille...
guez Mogino...
Córdoba.

Puntillero...
drid.

Antonio F...
tinez Agujeta...
Coyto Charp...
Banderill...
Santos Lop...
nio Perez B...
Puntillero...

Antonio L...
driguez Can...
Canó.

Banderill...
nuel Blanco...
Puntillero...

El servic...
ha sido adj...
do comercio...
Arregui.

Hoy han...
rituales de...
Ordenes en...
tísima Tri...
El núme...
de otras ve...

Si no est...
festival mu...
tas de San...
za de toro...
acordado.

Dicho a...
de Julio y...
la guarnic...
musicales...
La plaz...
mente ilu...
No se h...
dades de l...
la venta s...

Ele...
So...
Rica col...
señoras y n...
Sombren...
dad varied...
peja para...
1.000 som...
2 á 12 pes...

Hizo sus últimas campañas en el teatro de la Comedia al lado de Mario. Allí estrenó, entre otras obras, la del chispeante Vital Aza *El sombrero de copa*. Era un actor cómico culto y fino que jamás apeló para sacar partido de sus papeles a medios que el buen gusto reprueba pero que otros usan con lastimosa frecuencia. La enfermedad que lo ha llevado al sepulcro se manifestó brusca y cruelmente; Tamayo empezó a perder la memoria hasta el extremo que en la última temporada que pudo trabajar Mario le encomendaba papeles inferiores a sus méritos, utilizándole, sin duda, por no amargar más su amenazada existencia. Poco después se retiró definitivamente del Teatro y el discreto actor a quien su trabajo ofrecía medios más que decorosos de subsistencia, ha muerto pobre y casi olvidado en un Hospital.

Después de pasar unos días en Vitoria, donde goza de generales simpatías, ayer llegó a esta ciudad nuestro distinguido amigo don Hilario Cañas, ingeniero jefe de Montes de Navarra y provincias Vascongadas.

Considérase como cosa segura que la Familia Real irá en la primera quincena del mes de Julio a Covadonga para que allí sea confirmado S. M. el Rey.

Lista del personal de las cuadrillas que han de trabajar en las corridas de toros de las próximas fiestas de San Fermín.

Rafael Guerra *Guerrita*.—Picadores: Antonio Bejarano *Pegote*, Rafael Moreno *Beao*, y Juan Rodríguez *el de los gallos*: los tres de Córdoba.

Banderilleros: Juan Molina, Rafael Rodríguez *Mogino*, y Antonio Guerra, los tres de Córdoba.

Puntillero: Joaquín del Río *Alones*, de Madrid.

Antonio Reverte.—Picadores: Manuel Martínez *Agujetas*, José Hernández *Parrao*, y José Coyto *Charpa*.

Banderilleros: Francisco Sánchez *Currinche*, Santos López *Pulguita*, José Creu *Cuco*, Antonio Pérez *Barquero*.

Puntillero: Francisco Sánchez.

Antonio Fuentes.—Picadores: Manuel Rodríguez *Cantares*, José Carriles, José Jiménez *Cano*.

Banderilleros: Ricardo Verduti *Primito*, Manuel Bianco *Blanquito*, Manuel Valencia.

Puntillero: Baldomero Fuentes.

El servicio de sillas para los paseos públicos ha sido adjudicado, previa subasta, al conocido comerciante de esta ciudad don Modesto Arregui.

Hoy han dado principio los ejercicios espirituales de los aspirantes a recibir Sagrados Ordenes en las próximas Témperas de la Santísima Trinidad.

El número de ordenandos es menor que el de otras veces.

Si no está ya ultimado el detalle del gran festival musical que durante las próximas fiestas de San Fermín se ha de celebrar en la plaza de toros, el conjunto, por lo menos, está acordado.

Dicho acto tendrá lugar en la noche del 12 de Julio y tomarán parte en él las músicas de la guarnición y las reputadísimas sociedades musicales de Pamplona.

La plaza de toros estará artística y profusamente iluminada a la veneciana.

No se hará uso en ese festival de las localidades de la plaza de toros y solo se pondrán a la venta sillas y localidades de tendido.

Elegante y bien surtida SOMBRETERÍA

SCALCETEROSS
Rica colección de sombreros de paja para caballeros señores y niños: precios desde 2 pesetas. Sombreros llamados cordobeses, de paja gran novedad variedad en colores y precios; 15.000 sombreros de paja para la presente temporada hay en existencia; 1.000 sombreros flexibles de gran novedad y precios de 2 á 12 pesetas; colores surtido inmenso.

Sección amena

LA VIEJA Y LA LAMPARA

Al triste emparo del techo de una casa derruida, y en aposento estrecho, está una vieja en un lecho y una lámpara encendida.

La anciana débil se queja, suspira y besa una cruz; y haciendo mortal pareja, se está muriendo la vieja y apagándose la luz.

De la anciana con dolor el pecho agitado ruge, y al compás de su estertor, con pavoroso rumor la llama en el vaso cruge.

La moribunda aún respira, aún la luz alumbraba vaga,

se inflama, aquella suspira, la anciana lánguida espira, la lumbre de la luz se apaga. A un sepulcro se asemeja la estancia en fúnebre calma. ¡Murió la luz con la vieja; la luz un fanal que deja, un cuerpo que deja el alma!...

ACACIO CÁCERES PRAT.

—☺—☺—☺—

LA VANIDAD (FABULILLA)

Huyendo de la alabanza, en unos versos fatales hizo un grillo la semblanza de unos cuantos animales; y aunque á todos insultó sin piedad, por su fortuna ni uno sólo protestó ni formuló queja alguna. Sólo se creyó ofendido, el topo, que lo oyó todo, y al verle tan resentido le habló el grillo de este modo: —Tu conducta es informal y tu queja es infundada. Si de todos hablé mal y de tí no dije nada, aunque tu aspecto es bien feo, ¿por qué te quejas y gritas? —Pues por eso: ¡porque veo que ni siquiera me citas!

J. RODAO.

—☺—☺—☺—

Un transeúnte da una peseta á un mendigo. —Gracias, señor—le dice el pobre—por haberme dado esta moneda de plata. —¿Pero no es usted ciego? —No señor. —¿Y ese cartel que lleva al pecho? —Es una equivocación; yo no soy ciego, soy sordomudo.

MODAS

Modelo exclusivo para nuestras lectoras, de los Grandes Almacenes de El Siglo, Barcelona (1)



TRAJE PARA PASEO

De surah; cuerpo entallado, adornado con un encaje de nipsis bordado en colores, del tono del vestido; cuello alto adornado con puntilla; manga estrecha, con entredosas de nipsis bordado y pequeño bollo recojido en el hombro; falda en forma de campana adornada con dos tiras de puntilla igual á la del cuerpo.

(1) Aquellas de nuestras lectoras que deseen detalles de los modelos de la presente revista, pueden escribir á la Sección de confecciones de los *Grandes Almacenes de El Siglo*, Barcelona, y recibirán gratis inmediata contestación.

Registro civil

Inscripciones del día de hoy

NACIMIENTOS

Varones, 0; hembras, 4 Total, 4.

DEFUNCIONES

Simon Inchaurren, de 2 meses de edad, natural de Pamplona; Sinfiriano Urdiano, de 2 años y 6 meses de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

Andrés Velasco y Juana Goizueta residentes en Isaba y Eguí respectivamente.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Bernardino de Sena cf. SANTO DE AÑANA.—Santa María de Socors vg.

A las calles Estafeta 2 y Calceteros 22 se ha trasladado el decorador

Juan Irigaray

Inmenso surtido en modelos decorativos en Staff y yeso escayola. Precios sin competencia.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 18'7 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 11'7 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 755'2.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 480

ULTIMA HORA

Por teléfono

Madrid 20 (11'12 m.)

NOTICIAS DE CUBA

Dice un telegrama de *El Imparcial* que las columnas de los comandantes Hernandez y Garrido salieron en combinación de Guantánamo con objeto de impedir el paso de las partidas que iban á proteger un desembarco.

Las citadas columnas encontraron al enemigo ocupando fuertes posiciones, de las que fué desalojado, y le causaron dos muertos. Además se llevó algunos otros.

Las columnas tuvieron 16 heridos graves y 6 leves.

Madrid 20 (11'49 m.)

LOTERIA NACIONAL

Celebrado el sorteo de la Lotería nacional, han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

1811 Cartajena—1985—24881—18648 Bilbao—20643—20892—24162—27197—6994—1913—14027—27253—13268.

Madrid 20 (3'16 t.)

SERVICIOS DE UN CAÑONERO

La lancha cañonera *Cuba Española* que presta servicio de vigilancia en la costa de Manzanillo, ha tenido necesidad de hacer fuego de cañón al divisar varios numerosos grupos de mambises que operaban en la playa de Ojo de Toro y que se ha comprobado pretendían favorecer el desembarco de una expedición.

Los insurrectos hubieron de abandonar la playa refugiándose en el interior para no ser víctimas de los disparos del cañonero.

Se les vió cargar con algunos que cayeron al suelo que no se sabe si son muertos ó heridos.

Madrid 20 (3'46 t.)

DESCANSE EN PAZ

Los telegramas de la Habana dicen que ayer falleció en Corral Falso, víctima del vómito, el valiente general señor Vicuña.

Los corresponsales dedican frases de elogio al general fallecido.

LAS BALAS DE LOS REBELDES

Continúan los rebeldes haciendo uso de las balas explosivas.

Ayer hostilizaron diferentes veces la línea de Mariel y en una de las tentativas de ataque que realizaron una de esas balas hirió gravemente al vecino de un poblado inmediato á la trocha.

Madrid 20 (4'12 t.)

REY MUERTO, REY PUESTO

Ha sido designado para mandar la columna que operaba á las órdenes del general Vicuña, que como digo falleció ayer, el general Bernal, que hasta ahora ocupaba un puesto muy extratéjico detrás de la línea Mariel Artemisa.

VAYA UNA VENGANZA

Varios grupos de insurrectos, al ser rechazados cuando ayer intentaron atravesar la trocha, dieron fuego á un buen número de cañaverales que fueron pasto de las llamas.

Madrid 20 (4'50 t.)

UN ENCUENTRO

El comandante señor Ramos al frente de algunas fuerzas del batallón de San Quintín ha batido en Punta Brava á la partida que manda el cabecilla Plaza, formada de un número bastante crecido de rebeldes y que sumaría el doble de fuerzas que las de San Quintín.

Sin embargo de esto nuestras tropas salieron vencedoras é hicieron al enemigo diecisiete muertos y algunos heridos.

En poder de la fuerza de San Quintín quedó en calidad de prisionera una mujer que hacía vida íntima con el jefe

de la partida insurrecta que tomó parte en este encuentro.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Eusebio Cañas

Ha trasladado su escritorio y domicilio á la calle de Mercaderes 21, 2.º

Almacén de música y pianos

De JOSÉ SAMANIEGO

—Zapatería 50—Pamplona—

Música en todas ediciones; métodos para la enseñanza á precios sin competencia. Colección completa de óperas.

Pianos nacionales y extranjeros. Armoniums y pianos cilindros.

Ventas al contado y á plazos. Alquileres, cambios, afinaciones, accesorios de todas clases.

Se sirven encargos para fuera de la capital á correo seguido.

SAMANIEGO.—Zapatería 50

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente las Escuelas

NOTA. Tambien se expenden ricos vinos dulces y secos.

VINOS EN COMPETENCIA!!!

¿Cuál de ellos es mejor???

Los riquísimos dulce y seco de Borja ó los excelentes y finos de Artajona

Probádos en el establecimiento «La Bodega» San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas, y decidireis.

No coman el pavo ó capón sin saborear aquellos vinos; advirtiéndoles que el dulce puede reemplazar muy bien al rico rancio, sirviendo hasta para postre.

San Antón 48 y Nueva frente á las escuelas

(No equivocarse)

Alumbrado á incandescencia por gas

MECHERO «FENIX»

Con Real privilegio expedido por el ministerio de Fomento en 15 de Septiembre de 1895 con el núm. 17'750

Intensidad: 65 bujías. Economía: 55 por 100 sobre el gas ordinario, y más de 75 por 100 sobre la luz eléctrica.

Duración: 1.500 horas. El mechero *Fenix* tiene un color completamente blanco y claro, al contrario de otros que dan una luz verde azulada.

En los últimos seis meses, se han instalado solo en Madrid 6.500 mecheros *Fenix* en los principales establecimientos como: la central de la Compañía Singer, cafés de Fornos, San Millán, Pasaje, España, San Joaquín, Bilbao, etc., etc.

En la actualidad se está terminando la mayor instalación particular que se ha hecho en España, ó sea las Escuelas de Artes y Oficios de la Corte con 1.500 mecheros *Fenix*, habiendo precedido á esto un concurso de otros varios mecheros, incluso el denominado *Ayer*, sobrepasando el *Fenix*, tanto por su economía como por su fuerza lumínica.

Se admiten proposiciones para conceder la venta exclusiva en cada provincia, para aquellas poblaciones donde haya gas, pero solo de casas de primer orden. Dirigirse á

LEON ORNSTEIN

Montera 46 y 48, Madrid. Unico representante en España del nuevo mechero *Fenix* privilegiado.

Piano de ocasión

Hay de venta un hermoso piano de mesa muy bien conservado y se cederá con gran economía. En la Administración de este periódico informarán.

A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ó otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos rios y carretera una extensa casa con grandes cuadras, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más unas 150 peonadas de viña de primera clase y 183 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico.

Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarrería núm. 21. Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19. Habitación de clases pasivas.

Salustiano Eusa.

¡FUMADORES!

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante e higiénico papel de fumar

EL MONUMENTO A LOS FUEROS DE NAVARRA

Marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Joseph Bardou et fils de Perpignan.—Engomado y sin engomar.
Propietario: D. CARLOS PUIGARNAN, calle de Zurbarán, número 3, Barcelona.
Depositario: D. MARTIN GALAN, calle de Zapatería, número 48, Pamplona.

CÁPSULAS EUPEPTICAS
MORRHUOL
PRINCIPAL ACTIVO DEL HIGADO DE BACALAO
DEL DR PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, Hoftatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

ENFERMEDADES NERVIOSAS CÁPSULAS del Doctor Clin

Laureado de la Facultad de Medicina de París. — Premio Montyon.

Las Verdaderas Cápsulas CLIN de Bromuro de Alcanfor se emplean en las Afecciones nerviosas y del Cerebro y en las enfermedades siguientes: Asma, Insomnio, Afecciones del Corazón, Histérico, Epilepsia, Alucinaciones, Aturdimiento, Jaqueca, Enfermedades de las vías urinarias y para calmar las excitaciones de toda clase.

Estíjense las Verdaderas Cápsulas de Bromuro de Alcanfor de CLIN Y C^{IA} de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

LICOR LAVILLE GOTA
L del Dr. **REUMATISMOS**
Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.
F. COMAR e HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.
VENTA POR MENOR.— EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VINO de VIAL
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA
Alimento fisiológico completo
Anemia — Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia
Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.
Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR
Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos o parasitarios.
ROB BOYVEAU LAFFECTEUR
de YODURO DE POTASIO
Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos o rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS
En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico hasta la cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.

SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos de bajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.
Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de un importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

SIMIENTE DE LINO TARIN
Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).
La Caja 1 fr 30 Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1 fr 90 La Caja de Fábrica
TARIN, Farmacéutico de 1ª Clase, ex-interno de los Hospitales
PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

ANTIGUOS RESFRIADOS
BRONQUITIS - CATARROS
ENFERMEDADES DEL PECHO
Curación asegurada por las
CÁPSULAS COGNET
Depósito en todas las buenas Farmacias de España
Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

HIERRO QUEVENNE Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS
para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, Dolores de Estomago. — 50 Años de Exito.
Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — Paris, 14, r. Beauv-arts.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIERES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.
15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR
HENRI NESTLÉ VEVEY SUISSE
La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.
La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.
Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

POLVO Tónico Digestivo ROYER
Curación segura y rápida de las **DISPEPSIAS, GASTRITIS, GASTRALGIAS**
DOLORS del ESTÓMAGO, ACIDIAS, DIARREAS CRÓNICAS
ANORES, VÓMITOS, ENFERMEDADES del HÍGADO
Exigir en cada frasco el Sello de la Unión de los Fabricantes, F. A. DUBUY, 225, rue St-Martin, Paris, y EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

PRECIOS... puntos de la... pesetas.—Ext... na inserción, l... peseta línea.— El pago será...

Los...

Resulta... dijimos, es... bre la Exo... lar lo que... cia, toman... productos... en cuenta... dicho, la s... tarse los fe... ha de aume... de la creaci... de la mayor... de las que... la mayor ó... cálculos pu... grado de su... solución qu... Pero la p... forme, por... nocimiento... ni desatiend... denes de cá... rio, expresa... el grado y c... cada comar... las ventajas... red de ferro... varra, sería... garantía de... provincia.

Y no cabe... tión de esa g... tros medios... porte había... beneficios; u... presa de div...erse de que... en la circuns... terea que, ent... más y ofrece... de Pamplona... testeban y el... mamente esa l... tajas produci... tidad de cor... efectivo de lo... tales, en muc... a gran difor... explotación y... enteras atrav... hora tienen... otación de h... es que oo... positiva é inn... a y casi no p... tidad de reali... admisible l... achamiento f... Pero á juicio... lo apuntad... por la Diputa... el público... mediatamen... urgencia r... la necesidad... los braceros, e... jornaleros á q... miseria y á q... la agricultura... su penuria y p... situación en... Búquese c... cuanto se estu... la madurez y